

## Contrato para la Prestación del “SERVICIO DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE HADOOP EN EL INEC C3 RRAA”

**Código: EC-INEC-399778-NC-RFB**

<b>Condiciones del Contrato</b>	
<b>1. Documentos del Contrato</b>	<p>Con sujeción al orden de precedencia establecido en el Convenio de Contrato los siguientes documentos adicionales son parte del contrato:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Oferta Aceptada</li> <li>b) Términos de Referencia</li> <li>c) Certificación Presupuestaria emitida por la Dirección Financiera para el presente proceso de contratación</li> <li>d) Información y Condiciones Adicionales</li> </ul>
<b>2. Asociación en Participación, Consorcio o Asociación</b>	<p>Si el Proveedor es una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (“APCA”), un consorcio o una asociación, todas las partes que lo conforman serán solidariamente responsables frente al Comprador por el cumplimiento de las disposiciones del Contrato y deberán designar a una de ellas para que actúe como representante con facultades para obligar jurídicamente a la APCA, el consorcio o la asociación. (No Aplica)</p>
<b>3. Destino final del proyecto</b>	<p>Contratar la prestación del servicio de instalación, configuración, migración, puesta en marcha y soporte especializado de un clúster de procesamiento de datos basado en Hadoop, en un entorno virtualizado del nuevo servidor de procesamiento adquirido recientemente por el Instituto Nacional de Estadística y Censos – INEC, que permita modernizar la Plataforma Analítica institucional, mediante una arquitectura escalable, tolerante a fallos y de alto rendimiento, con el fin de garantizar la disponibilidad, continuidad y soporte al crecimiento de los servicios analíticos y transaccionales que el INEC ofrece para la generación de productos estadísticos con valor agregado, dirigidos tanto al ámbito público como privado.</p>
<b>4. Idioma del Contrato</b>	<p>El idioma será el Castellano.</p>
<b>5. Notificaciones</b>	<p>Todas las notificaciones entre las partes en virtud de este Contrato deberán cursarse por escrito.</p>

	<p>Para <b>notificaciones</b>, la dirección del Comprador será:</p> <p>Atención: Paúl Benavides Mosquera, Director de Registros Administrativos (Administrador del Contrato)</p> <p>Dirección: Juan Larrea N15-36 y José Riofrío</p> <p>Teléfono / : 022544326 – 022232012</p> <p>Correo electrónico: paul_benavides@inec.gob.ec</p> <p>Localidad: Quito D.M.</p> <p>País: Ecuador</p> <p>Para <b>notificaciones</b>, la dirección del Proveedor será:</p> <p>Sr. Edwin Eduardo Miño Salcedo, Gerente General de la compañía C&amp;S TECHNOLOGY S.A.</p> <p>Dirección: República del Salvador N35-40 y Portugal, Edif Athos. PH.</p> <p>Teléfono: 022 6050091 / 099 756 7805</p> <p>E-mail: <a href="mailto:emino@cst-ec.com">emino@cst-ec.com</a></p> <p>Localidad: Quito</p> <p>País: Ecuador</p>
<p><b>6. Ley aplicable</b></p>	<p>El derecho aplicable será el de la República del Ecuador.</p>
<p><b>7. Precio del Contrato</b></p>	<p>Los precios que cobre el Proveedor por los Bienes proporcionados y los Servicios Conexos prestados en virtud del Contrato no podrán ser diferentes de los cotizados por el Proveedor en su Oferta.</p> <p>El precio del contrato es: USD 131.500,00 (ciento treinta y un mil quinientos con 00/100 dólares de los Estados Unidos de América) más IVA.</p> <p>Los precios de los bienes y servicios conexos suministrados no serán ajustables.</p>
<p><b>8. Entrega y documentos</b></p>	<p><b>Primer Hito: pago del (50%)</b>, Se realizará una vez culminada la fase de instalación y configuración del clúster Hadoop, contra la presentación de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Diagrama de arquitectura del clúster</li> <li>•Procedimientos de inicio/parada de servicios</li> <li>•Buenas prácticas de administración del clúster</li> <li>•Informe técnico de instalación y configuración del clúster</li> <li>•Manual técnico de administración y mantenimiento del clúster.</li> <li>•Acta entrega-recepción parcial del servicio</li> <li>•Factura correspondiente.</li> </ul>

	<p><b>Segundo Hito:</b> pago del (40%), Se efectuará contra la entrega parcial y satisfactoria del servicio, que incluye las fases de migración, pruebas de funcionamiento del clúster y transferencia de conocimiento, debidamente documentadas y respaldadas con los siguientes entregables:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Informe técnico de migración.</li> <li>•Informe de resultados de las pruebas de funcionamiento.</li> <li>•Informe de la transferencia de conocimiento. (Acompañado del registro de asistencia).</li> <li>•Acta de entrega-recepción parcial del servicio.</li> <li>•Factura correspondiente.</li> </ul> <p><b>Tercer Hito: pago del (10%):</b> Se realizará contra la presentación del informe técnico correspondiente a la utilización de las 20 horas de soporte técnico especializado, establecidas en la metodología de trabajo como parte del soporte técnico posterior a la implementación. Para este hito se entregará:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Informe técnico detallado del uso de horas de soporte técnico especializado, en el que deberá incluir las actividades realizadas, incidencias atendidas, ajustes y mejoras ejecutadas.</li> <li>•Acta de entrega-recepción definitiva del servicio.</li> <li>•Factura correspondiente.</li> </ul>
<p><b>9. Condiciones de pago</b></p>	<p>El pago total se efectuará en dólares luego de la entrega de los bienes adquiridos y la presentación de la documentación correspondiente.</p> <p>El Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, timbres, comisiones por licencias y otros cargos similares impuestos fuera y dentro del país el Comprador.</p> <p>El Instituto Nacional de Estadística y Censos – INEC realizará el pago del contrato, de acuerdo con los siguientes hitos:</p> <p><b>Primer Hito:</b> pago del (50%), Se realizará una vez culminada la fase de instalación y configuración del clúster Hadoop, contra la presentación de los documentos detallados en el numeral 8 de este instrumento.</p> <p><b>Segundo Hito:</b> pago del (40%), Se efectuará contra la entrega parcial y satisfactoria del servicio, que incluye las fases de migración, pruebas de funcionamiento del clúster y transferencia de conocimiento, debidamente documentadas y respaldadas con los documentos detallados en el numeral 8 de este instrumento.</p> <p><b>Tercer Hito:</b> pago del (10%): Se realizará contra la presentación del informe técnico correspondiente a la utilización de las 20 horas de soporte técnico especializado, establecidas en la metodología de</p>

	<p>trabajo como parte del soporte técnico posterior a la implementación, para lo cual se entregarán los documentos detallados en el numeral 8 de este instrumento</p>
<p><b>10. Garantía de cumplimiento</b></p>	<p>Se requerirá una boleta bancaria o póliza de seguro de caución, la que deberá tener una validez hasta la fecha de conclusión del contrato.</p> <p>El monto de la Garantía de Cumplimiento de contrato deberá ser:</p> <p>5% del precio del contrato si es una boleta bancaria, La Garantía de Cumplimiento de contrato deberá ser emitida hasta la fecha de suscripción del contrato, siendo esta un habilitante para las suscripción del convenio contractual</p> <p>La liberación de la Garantía de Cumplimiento de contrato tendrá lugar una vez que el Comprador emita el acta de recepción definitiva de los servicios correspondiente.</p>
<p><b>11. Plazo de ejecución</b></p>	<p>El plazo de ejecución es de 70 días calendario, contados a partir del siguiente día de la suscripción del contrato.</p> <p>Durante este período, el proveedor deberá cumplir con todas las fases establecidas en la metodología de trabajo detallada en este documento. El plazo de ejecución del contrato se divide de la siguiente forma:</p> <p><b>Primera etapa:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Instalación y configuración del clúster Hadoop: <b>20</b> días calendario, contados a partir del día siguiente de la suscripción del contrato.</li> </ul> <p><b>Segunda etapa:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Migración: <b>15</b> días calendario, contados a partir del siguiente día de la finalización de la instalación y configuración del clúster.</li> <li>- Pruebas de funcionamiento del clúster: <b>10</b> días calendario, contados a partir del siguiente día de la finalización de la migración.</li> <li>- Transferencia de conocimiento: <b>15</b> días calendario, contados a partir del día siguiente de finalización de las pruebas de funcionamiento del clúster, pudiendo iniciarse durante la fase de pruebas de funcionamiento.</li> </ul> <p><b>Tercera etapa:</b></p> <p>Corresponde al soporte técnico del servicio posterior a la implementación e incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El soporte de funcionamiento estable y continuo del clúster Hadoop por un periodo de 10 días calendario, contados a partir</li> </ul>

	<p>de la finalización de la transferencia de conocimientos.</p> <p>- La utilización de 20 horas de soporte especializado para la atención de requerimientos funcionales, revisiones técnicas y operativas del clúster Hadoop implementado, contados a partir de la finalización de la transferencia de conocimientos.</p>
<b>12. Fuerza Mayor</b>	<p>El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su Garantía de Cumplimiento, liquidación por daños y perjuicios o terminación por incumplimiento en la medida en que la demora o el incumplimiento de sus obligaciones en virtud del Contrato sea el resultado de un evento de Fuerza Mayor.</p> <p>A los fines de esta cláusula, por “Fuerza Mayor” se entiende un evento o situación fuera del control del Proveedor que es imprevisible, inevitable y no se origina por descuido o negligencia del Proveedor. Tales eventos pueden incluir, entre otros, actos del Comprador en su capacidad soberana, guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, epidemias, restricciones de cuarentena y embargos de cargamentos.</p> <p>Si se produce un hecho de Fuerza Mayor, el Proveedor notificará al Comprador, por escrito y sin demora, de dicha situación y de su causa. A menos que el Comprador disponga otra cosa por escrito, el Proveedor seguirá cumpliendo con las obligaciones que le impone el Contrato en la medida en que sea razonablemente práctico, y buscará todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de Fuerza Mayor existente.</p>
<b>13. Enmiendas al Contrato</b>	<p>El Comprador podrá, en cualquier momento, ordenar al Proveedor, mediante notificación, que realice cambios dentro del alcance general del Contrato.</p> <p>Si cualquiera de estos cambios causara un aumento o disminución en el costo o en el tiempo necesario para que el Proveedor cumpla cualquiera de las disposiciones del Contrato, se realizará un ajuste equitativo al Precio del Contrato o al Cronograma de Ejecución y de Cumplimiento, o a ambas cosas, y el Contrato se modificará según corresponda. El Proveedor deberá presentar la solicitud de ajuste conforme a lo establecido en esta cláusula dentro de los 14 (catorce) días contados a partir de la fecha en que reciba la solicitud de la orden de cambio del Comprador.</p> <p>Los precios que cobrará el Proveedor por Servicios Conexos que pudieran ser necesarios, pero que no fueron incluidos en el Contrato, deberán convenirse previamente entre las partes y no excederán los precios que el Proveedor cobra habitualmente a terceros por servicios similares</p>

	<p>Con sujeción a lo anterior, no se introducirá ningún cambio o modificación al Contrato excepto mediante enmienda por escrito firmada por ambas partes.</p>
<p><b>14. Prórroga del plazo</b></p>	<p>Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato el Proveedor encontrase condiciones que impidiesen la ejecución oportuna de los Servicios, informará de inmediato y por escrito al Comprador sobre la demora, la posible duración y la causa. Tan pronto como sea posible después de recibir la comunicación del Proveedor, el Comprador evaluará la situación y, a su discreción, podrá prorrogar el plazo de cumplimiento del Proveedor. En tal caso, ambas Partes ratificarán la prórroga mediante una enmienda al Contrato.</p> <p>Excepto en caso de Fuerza Mayor, cualquier retraso en el cumplimiento de sus obligaciones de Entrega y Finalización expondrá al Proveedor a la imposición de liquidación por daños y perjuicios.</p>
<p><b>15. Rescisión</b></p>	<p><b>Rescisión por incumplimiento</b></p> <p>El Comprador, sin perjuicio de otros recursos previstos para casos de incumplimiento del Contrato, podrá rescindir el Contrato en su totalidad o en parte enviando una notificación de incumplimiento por escrito al Proveedor:</p> <p>Si el Proveedor no entrega alguno o ninguno de los Bienes dentro del período establecido en el Contrato, o dentro de alguna prórroga otorgada por el Comprador conforme a lo establecido las Condiciones del Contrato;</p> <p>Si el Proveedor no cumple con cualquier otra obligación derivada del Contrato; o</p> <p>Si el Proveedor, a juicio del Comprador, durante el proceso de Licitación o de ejecución del Contrato, ha participado en actos de fraude y corrupción.</p> <p>En caso de que el Comprador rescinda el Contrato en su totalidad o en parte, podrá adquirir, en los términos y condiciones que considere apropiados, Bienes o Servicios Conexos similares a los no suministrados o no prestados, y el Proveedor deberá pagar al Comprador los costos adicionales resultantes de dicha adquisición. Sin embargo, el Proveedor seguirá cumpliendo las obligaciones derivadas de la parte del Contrato que no se hubiese rescindido.</p>

	<p><b>Rescisión por conveniencia.</b></p> <p>El Comprador, mediante comunicación enviada al Proveedor, podrá rescindir el Contrato total o parcialmente, en cualquier momento, por razones de conveniencia. La comunicación de rescisión deberá indicar que esta se debe a la conveniencia del Comprador, el alcance de la extinción de las responsabilidades del Proveedor en virtud del Contrato y la fecha de entrada en vigencia de dicha rescisión.</p> <p>Los Bienes que ya estén fabricados y listos para embarcar dentro de los 28 (veintiocho) días siguientes a la fecha en que el Proveedor reciba la notificación de rescisión del Comprador deberán ser aceptados por el Comprador de acuerdo con los términos y precios establecidos en el Contrato. En cuanto al resto de los Bienes, el Comprador podrá elegir entre las siguientes opciones:</p> <p>Que se complete alguna porción y se entregue de acuerdo con las condiciones y precios del Contrato; y/o</p> <p>a) Que se cancele el resto y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos Bienes o Servicios Conexos que se hubiesen completados parcialmente y por los materiales y repuestos adquiridos previamente por el Proveedor.</p>
<p><b>16. Cesión</b></p>	<p>El Comprador y Proveedor se abstendrán de ceder total o parcialmente las obligaciones que hubiesen contraído en virtud del Contrato, salvo que cuenten con el consentimiento previo por escrito de la otra parte.</p>
<p><b>17. Inspecciones y auditorías a cargo del Banco</b></p>	<p>El Proveedor deberá mantener, y realizar todos los esfuerzos razonables para que sus Subcontratistas mantengan, cuentas exactas y sistematizadas, así como registros contables relativos a los Servicios de forma tal que permitan identificar los tiempos de cambios pertinentes y los costos.</p> <p>De conformidad con el párrafo 2.2 (e) del apéndice de las Condiciones del contrato, el Proveedor permitirá, y procurará que sus agentes (hayan sido declarados o no), subcontratistas, subconsultores, prestadores de servicios, proveedores y personal permitan, que el Banco o las personas designadas por el Banco inspeccionen las instalaciones y/o las cuentas, los registros y otros documentos relacionados con los procesos de calificación, selección y/o la ejecución del Contrato, y dispongan que dichas cuentas, registros y otros documentos sean auditados por medio de auditores designados por el Banco, si este así lo requiere. El Proveedor y sus Subcontratistas y subconsultores deberán, inter alia, que las acciones</p>

	encaminadas a impedir sustancialmente el ejercicio de los derechos del Banco de realizar auditorías e inspecciones constituyen una práctica prohibida sujeta a la rescisión del contrato (además de la determinación de inelegibilidad con arreglo a los procedimientos de sanciones vigentes del Banco).
<b>18. Fraude y corrupción</b>	El Banco exige el cumplimiento de sus Directrices Contra la Corrupción y de sus políticas y procedimientos sobre sanciones vigentes descritos en el Marco de Sanciones del GBM. El Contratante exige al Proveedor del Servicio que proporcione información sobre las comisiones u honorarios que pudieran haberse pagado o que hayan de pagarse a los agentes o a otra parte en relación con el proceso de licitación o la ejecución del Contrato. La información divulgada deberá incluir por lo menos el nombre y la dirección del agente o de la otra parte, la cantidad y moneda, y el propósito de la comisión, la gratificación o los honorarios.
<b>19. Declaración de desempeño ambiental y social (AS)</b>	El Proveedor del Servicio deberá tener NDeclaración de Desempeño Ambiental para el Personal del Proveedor del Servicio empleado para la ejecución de los Servicios en las ubicaciones en el país del Contratante donde se prestan los Servicios.
<b>20. Normas de Conducta</b>	El Proveedor del Servicio deberá tener Normas de Conducta para el Personal del Proveedor del Servicio empleado para la ejecución de los Servicios en las ubicaciones en el país del Contratante donde se prestan los Servicios.  El Proveedor del Servicio tomará todas las medidas necesarias para garantizar que el Personal de cada Proveedor del Servicio conozca las Normas de Conducta, incluidos los comportamientos específicos que están prohibidos, y comprenda las consecuencias de participar en dichos comportamientos prohibidos
<b>21. Buenas Prácticas Laborales</b>	El Proveedor del Servicio deberá tener Normas de Prácticas Laborales para el Personal del Proveedor del Servicio empleado para la ejecución de los Servicios en las ubicaciones en el país del Contratante donde se prestan los Servicios.
<b>22. Seguridad cibernética</b>	De conformidad con las CEC, el Proveedor de Servicios, incluidos sus Subcontratistas/proveedores, tomarán todas las medidas técnicas y organizativas necesarias para proteger los sistemas de tecnología de la información y los datos utilizados en relación con el Contrato. Sin limitar lo anterior, el Proveedor de servicios, incluidos sus subcontratistas/proveedores, hará todos los esfuerzos razonables para establecer, mantener, implementar y cumplir controles, políticas y procedimientos razonables de tecnología de la información, seguridad

	de la información, seguridad cibernética y protección de datos, incluida la supervisión, controles de acceso, encriptación, protecciones tecnológicas y físicas y planes de seguridad y continuidad del negocio/recuperación ante desastres que están diseñados para proteger y prevenir la violación, destrucción, pérdida, distribución no autorizada, uso, acceso, inhabilitación, apropiación indebida o modificación, u otro compromiso o uso indebido de o relacionado con cualquier sistema de tecnología de la información o datos utilizados en relación con el Contrato.
<b>23. Descripción del Personal</b>	Los cargos, las funciones convenidas, las calificaciones mínimas y el tiempo estimado durante el que actuará el personal clave del Proveedor del Servicio, Ofertadas. Por el presente, el Contratante aprueba el personal clave y los subcontratistas listados por cargo y por nombre en la Oferta Aceptada.
<b>24. Remoción o reemplazo de personal</b>	<p>24.1 Salvo que el Contratante acuerde otra cosa, el personal clave no podrá modificarse. Si, por algún motivo que esté razonablemente fuera del control del Proveedor del Servicio, es necesario reemplazar a cualquier miembro del personal clave, el Proveedor del Servicio deberá presentar como sustituto a una persona de calificaciones equivalentes o superiores.</p> <p>24.2 El Contratante puede requerir que el Proveedor del Servicio remueva (o haga que se remueva) al Personal del Proveedor de Servicio, que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) persiste en cualquier mala conducta o falta de atención;</li> <li>(ii) desempeña funciones de manera incompetente o negligente;</li> <li>(iii) no cumple con alguna disposición del Contrato;</li> <li>(iv) persista en cualquier conducta que sea perjudicial para la seguridad, la salud o la protección del medio ambiente;</li> <li>(v) basándose en pruebas razonables, se determina que ha incurrido en fraude y corrupción durante la ejecución del contrato;</li> <li>(vi) ha sido contratado del Personal del Contratante</li> <li>(vii) emprende un comportamiento que infringe las Normas de Conducta (AS), según corresponda.</li> </ul> <p>Según corresponda, el Proveedor del Servicio designará sin demora (o hará que se designe) a un sustituto adecuado con habilidades y experiencia equivalentes o superiores a la del personal que se reemplaza.</p>
<b>25. Personal del</b>	El Proveedor del Servicio hará los arreglos necesarios para la

<p><b>proveedor del servicio</b></p>	<p>contratación del Personal del Proveedor del Servicio.</p> <p><u>Personas al servicio del Contratante</u></p> <p>El Proveedor del Servicio no deberá contratar o intentar contratar personal o trabajadores que forman parte del personal del Contratante.</p> <p><u>Leyes laborales</u></p> <p>El Proveedor del Servicio deberá cumplir con todas las leyes laborales relevantes aplicables al Personal del Proveedor del Servicio, incluidas las leyes relacionadas con su empleo, salud, seguridad, bienestar, inmigración y emigración, y les otorgará todos sus derechos legales.</p> <p>El Proveedor del Servicio deberá, en todo momento durante el desarrollo del Contrato, hacer sus mejores esfuerzos para prevenir cualquier conducta o comportamiento ilegal o desordenado por o entre sus empleados y por los trabajadores de sus Subcontratistas.</p> <p>El Proveedor del Servicio deberá, en todo trato con su personal actualmente empleado o relacionado con el Contrato, prestar la debida atención a todos los festivales reconocidos, feriados oficiales, costumbres religiosas o de otro tipo y todas las leyes y reglamentos locales relacionados con el empleo de mano de obra.</p>
<p><b>26. Arreglos amistosos</b></p>	<p>Las Partes harán todo lo que esté a su alcance para resolver amistosamente toda controversia emanada de este Contrato o de su interpretación, o que esté relacionada con él.</p>
<p><b>27. Solución de controversias</b></p>	<p>Cualquier desacuerdo o controversia en relación con el Contrato que el Contratante y el Proveedor no hayan podido resolver amigablemente mediante negociaciones directas informales, será resuelta mediante arbitraje en el Centro de Mediación de la Procuraduría General del Estado</p>
<p><b>28. Protección de Datos Personales</b></p>	<p>En cumplimiento con la normativa de protección de datos personales de Ecuador, ambas partes acuerdan lo siguiente con respecto al tratamiento de datos personales:</p> <p>1. Partes</p> <p>Las partes, comparecientes en el presente contrato, quienes serán responsables conjuntos del tratamiento de los datos personales que se traten para las finalidades detalladas en el punto dos de la presente cláusula. Ambas partes se comprometen a garantizar el cumplimiento de la normativa vigente en materia de protección de datos personales.</p> <p>Las partes declaran y reconocen que son enteramente responsables de tratamiento de datos personales para cada una de las finalidades detalladas en el presente contrato, las cuales se han establecido de maneja conjunta con los medios del tratamiento de los datos personales</p>

	<p>que se emplearan para cumplir con las finalidades.</p> <p>2. Finalidad del Tratamiento</p> <p>El tratamiento de los datos personales será realizado con las siguientes finalidades:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Precautelar la correcta ejecución del presente contrato, de conformidad con los, pliegos, los documentos preparatorios, así como con la oferta calificada.</li><li>• Girar las comunicaciones necesarias para la correcta ejecución contractual</li><li>• Coordinar las acciones necesarias para correcta ejecución contractual, y todas aquellas que sean necesarias para la correcta ejecución contractual.</li></ul> <p>Ambas partes garantizarán que el tratamiento se realizará únicamente para estas finalidades y no se destinará a otros fines sin contar con una base legitimadora adecuada y correspondiente a la nueva finalidad.</p> <p>3. Obligaciones de las Partes</p> <p>Las partes se comprometen a cumplir con las obligaciones establecidas en la LOPDP y demás normativas aplicables, garantizando, entre otras cosas:</p> <p>3.1. La adopción de medidas de seguridad adecuadas para la protección de los datos personales.</p> <p>3.2. Suscripción de convenios de confidencialidad o cláusulas de confidencialidad con sus trabajadores, colaboradores, proveedores para garantizar el buen manejo de los datos personales.</p> <p>3.3. La garantía de que el tratamiento será realizado de manera lícita, legítima, transparente y con fines específicos y explícitos.</p> <p>3.4. El respeto a los derechos de los titulares de los datos, en los plazos y formas que la normativa de protección de datos personales disponga.</p> <p>4. Derechos de los Titulares de los Datos</p> <p>Ambas partes se comprometen a garantizar que los titulares de los datos personales serán debidamente informados sobre el tratamiento de sus datos y podrán ejercer sus derechos conforme con lo dispuesto por la normativa aplicable. Las partes al ser responsables de tratamiento tienen pleno conocimiento que los titulares de datos personales podrán ejercer sus derechos ante cualquiera de las partes y, este deberá ser conocido por la otra parte, sin embargo, esta comunicación no puede ser un impedimento ni traba para el cumplimiento de la solicitud del titular dentro de los plazos previstos en la normativa correspondiente de protección de datos personales.</p>
--	--

	<p><b>5. Responsabilidad y Garantías de Cumplimiento</b></p> <p>Las partes acuerdan ser responsables del tratamiento de los datos personales y, por lo tanto, compartir la responsabilidad en el cumplimiento de las obligaciones relativas a la protección de datos. Ambas partes garantizarán que el tratamiento sea realizado conforme a las disposiciones legales y tomarán las medidas necesarias para cumplir con sus respectivas responsabilidades en materia de seguridad y protección de los datos personales.</p> <p><b>6. Comunicación o Transferencia de Datos a Terceros</b></p> <p>Las partes se comprometen a no ceder, transferir, comunicar ni compartir los datos personales con terceros, salvo que se cuente con el consentimiento expreso de los titulares de los datos o cuando sea requerido por la normativa aplicable. En caso de ser necesario compartir los datos con un tercero, ambas partes garantizarán que dicho tercero cumpla con las disposiciones de protección de datos personales.</p> <p><b>7. Medidas de Seguridad</b></p> <p>Ambas partes adoptarán las medidas de seguridad físicas, técnicas, jurídicas, administrativas y organizativas necesarias para proteger los datos personales en su disponibilidad, integridad y confidencialidad. Las partes deberán realizar evaluaciones periódicas para garantizar la eficacia de dichas medidas.</p> <p><b>8. Notificación de Incidentes de Seguridad</b></p> <p>En caso de que se produzca una vulneración de la seguridad de los datos personales, las partes se comprometen a notificar dicho incidente a la autoridad de datos personales y al titular de datos, en el caso que corresponda, dentro del plazo estipulado por la normativa aplicable.</p> <p>Acuerdan que se realizará una notificación en la cual comparezcan ambas partes como responsables conjuntos.</p> <p><b>9. Duración del Tratamiento</b></p> <p>Las partes acuerdan que se conservarán los datos personales accedidos y tratados por el tiempo mínimo necesario para cumplir con las finalidades específicas previamente detalladas. Una vez terminada la finalidad para la cual fueron recabados los datos personales las partes se comprometen a eliminar, bloquear, anonimizar estos según corresponda de acuerdo con lo establecido por la normativa de datos personales vigente.</p>
<p><b>29. Confidencialidad y reserva de la información</b></p>	<p><b>1. El/la Contratista se compromete a guardar el sigilo y la reserva de la información considerada como datos sensibles y datos confidenciales que el INEC le permita visualizar o entregue para el cumplimiento del presente contrato.</b></p>

	<p>2. Adicionalmente El/la Contratista se obliga a abstenerse de usar, disponer, divulgar y/o publicar por cualquier medio, oral, escrito, y/o tecnológico y en general, aprovecharse de ella en cualquier otra forma para efectos ajenos a los intereses de la Institución, incluso cuando el contrato hubiese terminado, será responsable por el mal uso de la información que hubiese sido entregada o conocida por él en cumplimiento del contrato, por lo que el INEC se reserva el derecho a seguir las acciones administrativas, civiles y penales a las que hubiera lugar.</p>
--	--